

C. Bundesbeschluss über die Teilnahme an internationalen Informations-, Vermittlungs- und Beratungsprogrammen zugunsten kleiner und mittlerer Unternehmen

C. Arrêté fédéral sur la participation à des actions internationales d'information, d'entremise et de conseil en faveur des petites et moyennes entreprises

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

Dagegen

34 Stimmen

3 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

94.056

**Fachhochschulen.
Bundesgesetz**

**Hautes écoles spécialisées.
Loi fédérale**

Siehe Seite 1012 hiervor – Voir page 1012 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 3. Oktober 1995
Décision du Conseil national du 3 octobre 1995

**Bundesgesetz über die Fachhochschulen
Loi fédérale sur les hautes écoles spécialisées**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

Dagegen

43 Stimmen

1 Stimme

An den Nationalrat – Au Conseil national

94.063

**Ziviler Ersatzdienst.
Bundesgesetz**

**Service civil.
Loi fédérale**

Siehe Seite 957 hiervor – Voir page 957 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 6. Oktober 1995
Décision du Conseil national du 6 octobre 1995

**Bundesgesetz über den zivilen Ersatzdienst
Loi fédérale sur le service civil**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

94.100

Kartellgesetz. Revision

Loi sur les cartels. Révision

Siehe Seite 1013 hiervor – Voir page 1013 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 6. Oktober 1995
Décision du Conseil national du 6 octobre 1995

A. Bundesgesetz über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen

A. Loi fédérale sur les cartels et autres restrictions de la concurrence

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

44 Stimmen
(Einstimmigkeit)

B. Bundesbeschluss über die Genehmigung der Änderung der Verordnung über die Zuweisung der Ämter an die Departemente und der Dienste der Bundeskanzlei

B. Arrêté fédéral relatif à l'approbation d'une modification de l'ordonnance concernant l'attribution des offices aux départements et des services à la Chancellerie fédérale

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

45 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

94.101

Bundesgesetz über den Binnenmarkt

Loi sur le marché intérieur

Siehe Seite 936 hiervor – Voir page 936 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 6. Oktober 1995
Décision du Conseil national du 6 octobre 1995

**Bundesgesetz über den Binnenmarkt
Loi sur le marché intérieur**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes

Dagegen

44 Stimmen
1 Stimme

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz

Service civil. Loi fédérale

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	94.063
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.10.1995 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1065-1065
Page	
Pagina	
Ref. No	20 026 422

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.